



# Protokoll Bürgerrat Deitingen

---

**31. Sitzung der Amtsperiode 2017 – 2021**

**20. November 2019, 19.45 Uhr, Forsthaus**

Vorsitz: Kofmel-Jäggi Martin, FDP, Bürgerpräsident

Protokoll: Galli Regula, Bürgerschreiberin

Anwesend: Kofmel Gerold, Finanzverwalter

CVP Flury-Frölicher Christian  
Gobet-Hochuli Philippe  
Juchli-Kiefer Christoph

FDP Baumgartner-Hubler Karin  
Schreier-Marti Markus

Entschuldigt: CVP Moser-Gautschi Stephan

## Traktanden

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 30 vom 23. Oktober 2019
2. Pendenzen
3. Korrespondenzen
4. Rechnungen
5. Projekt Stöcklimatt
6. Abrechnung Tag- und Sitzungsgelder Bürgerrat und Kommissionen
7. Termine 2020
8. Grube
9. Forst
10. Beteiligungen Bürgergemeinde
11. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 30 vom 23. Oktober 2019	262
2. Pendenzen	262
3. Korrespondenzen	
3.1 Diverse Korrespondenzen	262
3.2 CVP Deitingen – Meldung Ersatz-Bürgerrat	262
4. Rechnungen	262
5. Projekt Stöcklimatt	262
6. Abrechnung Tag- und Sitzungsgelder Bürgerrat und Kommissionen	263
7. Termine 2020	264
8. Grube	264
9. Forst	265
10. Beteiligungen Bürgergemeinde	266
11. Verschiedenes	
11.1 Gewerbeausstellung 2020	266
11.2 Allmend / Schrebergarten	266
11.3 Treffen EG- / BG-Räte	266
12. Aufträge / Pendenzen	267
13. Termine / Abwesenheiten	267

Kofmel Martin begrüsst die Anwesenden zur heutigen Sitzung. Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

## **1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 30 vom 23. Oktober 2019**

---

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

## **2. Pendenzen**

---

Die offenen Pendenzen sind auf der letzten Seite aufgeführt.

## **3. Korrespondenzen**

---

### **3.1 Diverse Korrespondenzen**

---

- Dankeskarte von Juchli Christoph für den Gutschein an die Archivkommissions-Mitglieder
- Chäs-Chiubi / Raclette-Abend (Chäslochbrätscher) vom 22./23.11.2019: Einladung mit zwei Eintritten

### **3.2 CVP Deitingen – Meldung Ersatz-Bürgerrat**

---

Die CVP Deitingen meldet Klüver Ralf, 1969, als Ersatz-Mitglied in den Bürgerrat. Ralf wird an der Dezember-Sitzung vereidigt.

## **4. Rechnungen**

---

Die im Anhang 1 aufgeführten Rechnungen (Total Fr. 64'433.50) werden durch einstimmigen Beschluss des Bürgerrates zur Zahlung angewiesen.

## **5. Projekt Stöcklimatt**

---

Orientierung durch Gobet Philippe:

- **Revitalisierung Neumattkanal**

Am 30.10.2019 fand eine Besprechung mit dem Amt für Umwelt, dem Architekt, dem Landschaftsarchitekt und der BSB + Partner bez. Revitalisierung des Neumattkanals, welcher entlang des Grundstücks Stöcklimatt verläuft, statt. GP Kofmel hat daran teilgenommen. Eine Revitalisierung (einschlägige ökologische Aufwertung) könnte gemäss AfU mit bis zu 90 % subventioniert werden. Bei Revitalisierungen werden durchgehende und keine örtlichen Massnahmen angestrebt. Bei einer Massnahme im Bereich Etappe 1 (ca. 100 m) handelt es sich jedoch um eine lokale Aufwertung, welche nicht sinnvoll und somit nicht subventionsberechtigt ist. Entscheid: Keine Revitalisierungsmassnahmen am Neumattkanal im Rahmen der Wohnüberbauung Stöcklimatt.

Das Terrain unseres Grundstücks darf innerhalb des Gewässerraumes von 11.0 m nicht umgestaltet und beansprucht werden. Der Gewässerraum soll in den Planunterlagen dargestellt werden. Die Ausnahme bildet das zentrale Einleiten des Reinabwassers in den Vorfluter gem. einschlägigen Vorschriften.

Querungselemente (Brücken) über den Neumattkanal:

Im Rahmen der Wohnüberbauung soll auf die Anordnung von Querungselementen (z.B. Trittelemente für Fussgänger) im Gewässerraum verzichtet werden, da diese in der entsprechenden Nutzungsplanung berücksichtigt werden und öffentlichen Charakter aufweisen müssten. Entscheid: Keine Massnahmen am Neumattkanal bezüglich Querungsmöglichkeiten für Fussgänger.

- **Planungskommission**

Am 4. November 2019 fand eine Information der hiesigen Planungskommission statt. Dabei wurde das Projekt Stöcklimatt mit dem aktuellen Stand des neuen Gestaltungsplanes und der Sonderbauvorschriften vorgestellt. Als Erkenntnis daraus kann gezogen werden, dass die beiden bereits bestehenden Grundstücke (direkt an die Stöcklimattstrasse angrenzend) offenbar auch im Gestaltungsplan sind und weiterhin – bei Ablehnung des Projektes – nicht bebaut werden dürfen.

- **Wohnungsgrundrisse MFH**

Der aktuelle Stand der Wohnungsgrundrisse für die Mehrfamilienhäuser wurde präsentiert. Dabei sprach sich der Bürgerrat mehrheitlich für eine Innenerschliessung der Wohnungen über das Treppenhaus aus. Auch die Alternative mit dem Zugang via Aussenbereich wird weiterbearbeitet, da auch diese Variante klare Vorteile ausweist (z.B. grössere Wohnungen).

- **Heizung**

Die Bürgergemeinde als Holzlieferant will, sofern wirtschaftlich sinnvoll, eine Holzsnitzelheizung realisieren. Der Kostenvergleich zwischen einer Holzsnitzelheizung und einer Erdsonde zeigt markante Mehrkosten zu Ungunsten der Holzsnitzelheizung auf. Die jährlichen Heizkosten zeigen eine Differenz von >20% auf. Es stellt sich die Frage, wer die Mehrkosten tragen soll. Anlässlich der nächsten Bürgergemeindeversammlung wird das Thema angesprochen.

## **6. Abrechnung Tag- und Sitzungsgelder**

---

### **6.1 Bürgerrat**

---

- 01.11.2018 – 31.10.2019 Fr. 18'144.90

Die Abrechnung beinhaltet nebst den ordentlichen Tag- und Sitzungsgelder auch folgende Abgeltungen:

- Sitzungen und Zeitaufwände der Arbeitsgruppe Stöcklimatt
- Sitzungen OK Dorffest

**Abstimmung:** Die Abrechnung der Tag- und Sitzungsgelder des Bürgerrates für den Zeitraum von 01.11.2018 – 31.10.2019 wird einstimmig genehmigt.

### **6.2 Kommissionen + Delegierter**

---

- **Archivkommission** (Gehälter)  
01.11.2018 – 31.10.2019 Fr. 5'120.00
- **Rechnungsprüfungskommission** (Gehälter)  
01.11.2018 – 31.10.2019 Fr. 2'200.00
- **Kofmel Jörg – Delegierter Zweckverband wasserämt. Bürgergemeinden**  
(Sitzungsgeld von a.o. Sitzungen + Delegiertenversammlungen sowie Kilometerentschädigung)  
  
01.11.2018– 31.10.2019 Fr. 201.20

**Abstimmung:** Der Bürgerrat genehmigt einstimmig die obgenannten Beträge.

## 7. Termine 2020

---

Folgende Termine werden beschlossen:

### Sitzungen Bürgerrat:

- Mittwoch, 15. Januar 2020 BR-Sitzung
- Mittwoch, 19. Februar 2020 BR-Sitzung
- Mittwoch, 18. März 2020 BR-Sitzung
- Mittwoch, 22. April 2020 BR-Sitzung
- Mittwoch, 27. Mai 2020 BR-Sitzung
- Mittwoch, 1. Juli 2020 BR-Sitzung
- Mittwoch, 5. August 2020 (prov.) BR-Sitzung
- Mittwoch, 9. September 2020 BR-Sitzung (Budget 1. Teil)
- Mittwoch, 21. Oktober 2020 BR-Sitzung (Budget 2. Teil)
- Mittwoch, 18. November 2020 BR-Sitzung
- Mittwoch, 9. Dezember 2020 BR-Sitzung

### Gemeindeversammlungen:

- Dienstag, 26. Mai 2020 Gemeindeversammlung Nr. 4 (Rechnung 2019)
- Dienstag, 24. November 2020 Gemeindeversammlung Nr. 5 (Budget 2021)

### Weitere Termine:

- Mittwoch, 29. April 2020 Seniorenfahrt
- Samstag, 29. August 2020 Bürgertag
- FR, SA, SO, 4./5./6. September 2020 Gewerbeausstellung Wasseramt Ost
- Samstag, 19. Dezember 2020 Weihnachtsbaumabgabe

## 8. Grube

---

Das Protokoll der letzten Sitzung der Grubenkommission wurde den Räten zugestellt. Auszug daraus und Orientierung durch Grubenpräsident Schreier Markus.

### Grubenerweiterung

In den letzten Wochen wurden Schreier Markus laufend ausgearbeitete Unterlagen, Berichte, Planunterlagen usw. zur Prüfung resp. Stellungnahme zugestellt. Diese sollen im Verlauf des Monats Dezember als Paket der Grubenkommission zur endgültigen Beurteilung vorgelegt werden. Anlässlich der Dezember-Sitzung wird der Bürgerrat durch die Fachplaner über das einzureichende Erweiterungsdossier detailliert informiert.

### Herstellung Leitungs- und Rundkies

Anfangs Oktober wurde die Aufbereitung von Leitungs- und Rundkies abgeschlossen und dadurch die durchgehende Lieferbereitschaft sichergestellt. Die Siebanlage war 149.2 Stunden im Einsatz. Die Lagerplätze sind voll ausgenutzt.

### Garantieverlängerung für Abbaubewilligung der Etappe 3

Die Verlängerung der Bankgarantie von Fr. 480'000.00 z.G. des Kanton Solothurns / AfU wurde durch den Finanzverwalter in Auftrag gegeben.

### Deckenstrahler

Die Arbeiten in den Büroräumlichkeiten des Werkhofes sind im Rahmen des Kostenvoranschlages ausgeführt worden.

### Bekämpfung Neophyten

Mit Förster Schmutz wurde vereinbart, dass in absehbarer Zeit eine gemeinsame Besichtigung entlang des Absperrzauns betreffend der Bekämpfung der dort wachsenden Neophyten erfolgt.

**Arbeitszeitkalender 2020**

Schreier Markus hat den Arbeitszeit- und Ferienkalender für den Grubenbetrieb erstellt.

**Arbeitsaufwand Grubenpräsident**

Mit der Grubenerweiterung hat Schreier Markus seit geraumer Zeit einen enormen Aufwand, welcher den üblichen Aufwand des Grubenpräsidenten übersteigt. Auf Anregung von Baumgartner Karin und mit Zustimmung des gesamten Rates wird Schreier Markus rückwirkend auf das ganze Jahr 2019 die Sitzungen notieren und ab 01.11.2020 die Aufwände detailliert erfassen. Über eine Entschädigung wird zu einem späteren Zeitpunkt entschieden.

**9. Forst**

---

Der Forstbericht wurde den Räten zugestellt. Der Forstverantwortliche ist heute abwesend. Auszug aus dem Forstbericht sowie Orientierung durch GP Kofmel:

**Waldhaus – Schmutzschleuse**

Durch Moser Stephan wurde ein Teppich gekauft. Kosten: Fr. 106.80.

**Deckkäste**

Es wurden 88 Bunde Deckkäste verkauft. Die Einführung der Transportkosten hat zu keine Diskussionen geführt.

**Weihnachtsbaum-Abgabe**

Die Abgabe findet am Samstag, 21. Dezember 2019 statt.

Helfer: Moser Stephan, Baumgartner Karin, Juchli Christoph, Schreier Markus, Galli Regula

**Biotop-Bäume**

Gemäss Förster Schmutz führt das Amt für Wald, Jagd und Fischerei ein "*Förderprogramm Biodiversität im Wald 2011-2020*" mit Teilprogramm Biotop-Bäume.

Auszug aus dem Konzept Teilprogramm Biotopbäume AWJF:

*Bedeutung von Biotopbäumen: Die Wälder haben für die Erhaltung der Artenvielfalt eine besondere Bedeutung. So sind etwa 60% der in der Schweiz vorkommenden Pflanzen, Tiere, Pilze und Bakterien auf den Lebensraum Wald angewiesen. Der Bund hält dazu in der Waldpolitik 2020 folgendes fest: Die im Wald lebenden Arten sowie der Wald als naturnahes Ökosystem bleiben erhalten. Die Biodiversität ist verbessert in den Bereichen, wo Defizite bestehen.*

*Gerade Lebewesen, die besonders von Alt- und Totholz profitieren sind heute stark unter Druck. Eine Massnahme, um diese spezifischen Arten und somit die Biodiversität im Wald zu erhalten und zu verbessern, ist die gezielte Förderung von ökologisch wertvollen Bäumen. Diese bieten Lebensraum für zahlreiche auf die Alters- und Zerfallsphase des Waldes spezialisierte Lebewesen (Säugetiere, Vögel, Insekten, Moose, Flechten, Pilze).*

*Im Kanton Solothurn erfolgt die Waldbewirtschaftung nachhaltig und naturnah. Dadurch wird auch die Biodiversität gefördert. Mit dem Mehrjahresprogramm Natur und Landschaft sowie dem Förderprogramm Biodiversität im Wald werden entsprechende Massnahmen gezielt unterstützt. Die gezielte Förderung von Biotopbäumen in den Wäldern des Kantons soll das Angebot an wertvollen Lebensräumen im Wald erhalten, verbessern und erweitern.*

Förster Schmutz hat 6 Bäume im Schachenwald selektiert, welche gemeldet werden könnten. Diese Bäume dürfen nicht genutzt werden und müssen bis zum Fall stehen und danach bis zum Zerfall liegen gelassen werden. Der Kanton bezahlt pro Biotop-Baum einen einmaligen Betrag in der Höhe von Fr. 500.00. Der Wert der selektierten Bäume liegt gemäss Förster Schmutz nicht höher als Fr 500.00 / Stk.

**Abstimmung:** Der Rat ist mit der Meldung dieser 6 Bäume als Biotop-Bäume einverstanden.

## **10. Beteiligungen Bürgergemeinde**

---

### **10.1 Dorfzentrum Deitingen AG**

Es sind zwei Wohnungen frei.

### **10.2 Forstbetrieb Wasseramt AG**

Gobet Philippe orientiert über die Überarbeitung der Statuten. Der Entwurf wird frühzeitig allen beteiligten Bürgergemeinden zugestellt.

## **11. Verschiedenes**

---

### **11.1 Gewerbeausstellung 2020**

Der Ausschuss (Kofmel Martin, Flury Christian, Moser Stephan) trifft sich erstmals am 3. Dezember 2019. Die Grubenkommission hat bereits erste Abklärungen gemacht, wie sich ein mögliches Rahmenprogramm anlässlich der Gewerbeausstellung zum Thema Kiesgrube gestalten könnte und präsentiert diese Ideen kurz.

### **11.2 Allmend / Schrebergarten**

Baumgartner Karin orientiert über eine Kündigung einer Pflanzgarten-Parzelle und einen Pächterwechsel. Es besteht eine Warteliste für freie Parzellen. Gemäss Allmendreglement werden zuerst die in Deitingen wohnhafte Personen berücksichtigt.

Zudem orientiert Karin über die kürzlich stattgefundene Sitzung mit Deitingen Landwirte und Vertretern der SBB wegen der Versetzung / Ausbau der Strommaste.

GP Kofmel orientiert, dass sich auf dem Pachtland von Stüdi Daniel und Ris Kurt ein Wasserleitungsbruch ereignete (Autobahnunterhaltungsdienst NSNW zuständig).

### **11.3 Treffen EG- / BG-Räte**

Der Termin vom 29. Januar 2020 ist mit der Einwohnergemeinde fixiert, die schriftliche Einladung folgt durch Juchli Christoph.

## 12. Aufträge / Pendenzen

---

### 1. Präsident

- Abrechnung juristische Abklärungen Asylzentrum traktandieren/budgetieren
- Dorfbuch: Traktandieren Februar-Sitzung

### 2. Bürgerschreiberin

- Dorfbuch: Bürki Thomas einladen zu Februar-Sitzung
- Meldung Biotop-Bäume an Kanton
- Termine 2020:  
an zuständige Stellen weiterleiten / veröffentlichen auf Homepage / Foyer für GV's reservieren

### 3. Grubenkommission

- Führt ihre eigene Pendenzenliste
- Grubenpräsident: Zeitaufwand 2019 auflisten

### 4. Forstverantwortlicher

### 5. Finanzkommission / Finanzverwalter

### 6. Arbeitsgruppe Stöcklimatt

- Führt ihre eigene Pendenzenliste

### 7. Bügerrat

- Gedanken über Selbsthilfefond Wald machen

## 13. Termine / Abwesenheiten

---

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| • Dienstag, 26. November 2019 | Gemeindeversammlung Nr. 5 (Budget 2020)     |
| • Mittwoch, 18. Dezember 2019 | BR-Sitzung Nr. 32                           |
| • Samstag, 21. Dezember 2019  | Weihnachtsbaumabgabe                        |
| • Donnerstag, 18. Juni 2020   | Generalversammlung Dorfzentrum Deitingen AG |

#### Abwesenheit:

-

#### Redaktionsschluss Informationsbulletin EG / BG:

Bulletin Nr. 68: 08.05.2020  
Nr. 69: 23.10.2020

Schluss der Sitzung: 22.55 Uhr

**BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN**

Bürgerpräsident

Bürgerschreiberin